

PANE DEJ MI DOBRÉ TRÁVENÍ
 A TAKÉ ABYCH MĚL CO TRÁVIT ""
Dej mi zdraví těla s nezbytným
 smyslem pro to, abych je co nejlépe
 udržoval v pořádku ""
Dej mi svatou duši, pane,
 která má oči pro vše dobré a
 čistě, aby se při pohledu na hříchy
 nezděsila, ale aby našla způsob,
 jak uvést věci zase do pořádku ""
Dej mi duši, která nezná nudu,
 která neví, co je reptat a vzdýchat
 a nářikat "" a nedopusť, abych
 si dělal příliš mnoho starostí
 o to roztažující se něco, co se
 nazývá -JA- ""
PANE DEJ MI SMYSL PRO HUMOR ""
 DEJ MI MILOST POCHOPIT ŽERT,
 ABYCH V ŽIVOTĚ POZNAL TROCHU
 ŠLESTY A ABYCH Z NĚHO DOVEDL
 ROZDÁVAT I DRUHÝM "" AMEN

S. THOMAS MORUS.

MAGAZÍN

ROČNÍK 11

ČÍSLO 0/82

LEDEN 1982

MAGAZÍN

vstupuje do druhého desetiletí svého trvání a zároveň do čtvrtého ročníku redakčního vedení Vladimírem ŠKUTINOU.



Vladimír Škutina perem Jana Kristoforího

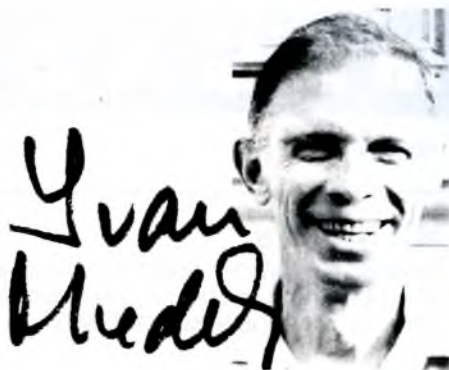
Víme, že mnoho lidí o MAGAZÍNU doposud jen slyšelo a určitě je ještě mnoho Čechů a Slováků v emigraci, kteří se s ním dodnes nesetkali. Víme také, že tento náš letáček k podrobnému seznámení nestačí. Chceme vás jen informovat, co je MAGAZÍN a co v něm najdete. A co v něm naopak NENajdete.

Podle naučného slovníku znamená »Magazín« jednak skladiště a jednak zábavný ilustrovaný časopis. V našem případě »literárně zábavný ilustrovaný časopis s náručí humoru a satiry«. Ale i skladiště – skladiště dobrého čtení, které je zajímavé a pobaví vás nejen dnes, ale třeba až o dovolené. Anebo za několik let, sáhnete-li pro něj do knihovny.

V podtitulu uvedená náruč humoru není věru malá. Kredo Vladimíra Škutiny »HUMOR NENÍ PRO LEGRACI« je spíš pilířem Magazínu, než jednou z jeho rubrik. Zalistujeme-li posledními ročníky, pak už jen výčet autorů a karikaturistů tomu napovídá. O humor v Magazínu píše nejen »Anekdotarium Vladimíra Škutiny« a »Humorarium Jana Kristoforího«, ale též JIŘÍ HOCHMAN svými povídkami a svou »dotazovnou a odpovědnou«, KAREL TRINKEWITZ svými kolážemi, »Humoristova a Humoristická laboratoř« s příspěvky zakázaných autorů z Československa, »Historiky pod obraz« s fotografiemi IVANA KYNCLA, ilustrace OLDŘICHA JELÍNKA ke komediím Jaroslava Gillara & Vladimíra Škutiny, humorné kresby PAVLA KANTORKA, »Humor beze slov« JIŘÍHO HEJNY, počestěný EPHRAIM KISHON, Jára da Cimrman v exilu a pak samozřejmě propašované počouchlosti z tamzemska.

Z původního švýcarského časopisu se stal MAGAZÍN literárně zábavným časopisem celého československého exilu. Neříká snad již jediné země na západní polokouli, kde by neměl svého autora a samozřejmě čtenáře. MAGAZÍN si nachází své čtenáře především proto, že česká legrace, český humor je zřejmě to jediné, co v zemích západní polokoule je nedostatkovým zbožím. Tento nedostatek se MAGAZÍN pokouší odstranit.

Mezi autory FEJETONŮ a POVÍDEK nacházíme známá jména, jako (abecedně): JAN BENEŠ, JAN a JAROSLAV DRÁBKOVÍ, OTA FILIP, VIKTOR FISCHL, JIŘINA FUCHSOVÁ, BOHUMIL HRABAL, IVAN KRAUS, JIŘÍ MORAVA, OTA RAMBOUSEK, JAN a JIŘÍ RUML, JAN SKÁCEL, JOSEF ŠKVORECKÝ, JINDŘIŠKA SMETANOVÁ, NIKOLAJ TERLECKÝ, LUDVÍK VACULÍK, VLADIMÍR VALENTA, DAGMAR VANĚČKOVÁ, JAROSLAV VEJVODA a mnohé další autory.



*Ilustrace Lucie Radové k vyprávění Josefa Škvoreckého
»Dost neznámá Mark Twainova návštěva v Mac Lázničk«*

»OSUDY« je rubrika, v níž představujeme významné osobnosti československého politického, kulturního a sportovního života. Doposud Magazín např. napsal o Marii Provazníkové, Vlastě Vrázové, generálu Mikuláši Ferjenčíkovi, prof. Vladimíru Krajinovi, Dr. Jaroslavu Drábkovi, Eduardu Fuskovi, o úspěšných československých sportovcích v exilu a o dalších, třeba i o tom, jak se hokejový trenér Kubík zasloužil o zábavu a pohodlí pasažérů na letišti v Ženevě.

O RUBRIKU »STÍŽNOSTI« se stará náš »JAROMIL ŽAHOUREK« a svým »subjektivním reptáním« pranýřuje neřesti, a to nejen ty, jichž původcem je československý exil.

Obsah Magazínu tvoří však i vážné POLEMIKY a ČLÁNKY, docházející nám od známých exilových osobností, jako je např. prof. FRANTIŠEK JANOUC, JOSEF JOSTEN, IVAN MEDEK (»Na lince Praha - Vídeň - Curych«), LUDĚK PACHMAN versus ZDENĚK MLYNÁŘ, prof. OTA ŠIK a pod. Mezinárodně známý heraldik ADOLF F. J. KARLOVSKÝ poskytuje Magazínu zajímavé články o heraldice (navrhl erb dnešnímu prezidentu USA Ronaldu Reaganovi).



*Redaktor
rubriky
„Stížnosti“
Jaromil
Žahourek*

KULTURNÍ INFORMACE mají za úkol obeznamovat čs. exilovou veřejnost s portréty exilových umělců, recenzovat nově vyšlé knihy v exilových nakladatelstvích a přinášet z nich ukázky, informovat o exilovém kulturním dění.

JH

STŘÍPKY Z RUBRIKY DOTAZNA A PORADNA MAGAZÍNU



Autora této rubriky, Jiřího Hochmana, představujeme čtenářům jeho vlastním autopořetrem.

Žijeme v době, kdy se falšuje historie. Proč by se taky nemohly falšovat vraždy - řekli pánové Aar a Rallig, autoři televizních kriminálních komedií, a začli před očima diváků vyhledávat záhadné případy. »PADELANÉ VRAŽDY« je 13 záhadných případů, 13 návštěv v kriminallistické laboratoři televizních komedio-grafů, 13 pochybností o známé historické události, dokazované na současné nevyřešené vraždě.

Můžeme ukázat mozek, který řídil ruku vrahů bratří Kennedyů? Víme, jak vlastně zemřel Lenin? A jestli vůbec onoho roku 1924 zemřel? Zabíl doopravdy Kain Abela? Spáchala egyptská královna Kleopatra sebevraždu nebo jí úkladně otrávil známý toxikolog Marcus Antonius? Zavinil mumifikovaný následník trůnu Ferdinand d'Este, že vypukla první světová válka? Zemřel Napoleon na ostrově svatě Heleny a nebo byl zastřelen u zdi schönbrunnského zámku?

Pánové Aar a Rallig nejsou žádní kriminalisté. Ani soukromí detektivové. Protože píší pro televizi kriminální komedie, nic před čtenářem neskrývají. Nic nepředstírají. Ukazují nejen to, jak se kriminálka pro televizi píše, ale ukazují také, jak se kriminalistické případy řeší. Zavádějí čtenáře na místo činu, do kriminalistické laboratoře, a chtějí, aby čtenář řešil případ s nimi. Přitom se minulost prolíná do současnosti a dnešníma očima řeší záhady minulosti. V Locarnu jako ve Vídni. V Londýně stejně jako v Paříži. V Bavorsku i v Kalifornii. Zločin nezná hranice. Hranice času a hranice země.

O »PADELANÝCH VRAŽDÁCH« se můžete také dočíst v Magazínu.

DOTAZ: Nedávno jsem viděl v metru Bifaka, převlečeného za myslivce. Jak si to mám vysvětlit?

ODPOVĚĎ: V principu to můžete považovat za příznivý úkaz. Je to mnohem lepší, než kdybyste potkal v metru známého myslivce, převlečeného za Bifaka.

DOTAZ: Stěžoval jsem si na schůzi ROH, že u nás v závodní kantine přestali prodávat polský salám. Od té doby, ať se hnu kam se hnu, chodí za mnou Orgán. Mohla by mezi tím být nějaká souvislost?

ODPOVĚĎ: Stěžovat si v dnešní době na schůzi ROH na nedostatek polského salámu je politická sebevražda. Přihlašte se příště do diskuse a postěžujte si, že závodní kantina neprodává učebnice ruštiny. Třeba si tím napravíte reputaci.

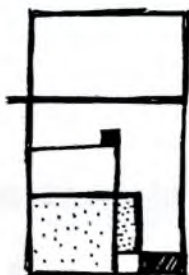
DOTAZ: Existuje nějaký jednoduchý způsob, jak se dá rozeznat Kapek od Jakeše? Dříve či později k nám do podniku jeden nebo druhý přijede promluvit, takže jako ředitel je budu muset vítat, ale pořád si ty dva pletu.

ODPOVĚĎ: Rozeznáte je snadno. Jakeš je ten hezčí, Kapek ten chytřejší.

ZNÁTE » RUKOPISY« ZNÁMÝCH MALÍŘŮ ?

Luděk HOLUB namaloval osmkrát Švejka. Jeden z nich je Ladův. Toho každý pozná. O zbylých sedm se dělí následující malíři: M. Chagall, M. Ernst, P. Klee, A. Modigliani, P. Modrian, Ed. Munch a P. Picasso.

Poznáte, kdo kterého Švejka maloval?
(MAGAZÍN č. 1/82 přinese rozluštění.)



4



5



6



7



1



2



3





V - JUBILEJNÍ SLET

2. - 5.
ČERVENCE
1982

ČS. SOKOLSTVA
V ZAHRANIČÍ
VÍDEŇ

V letošním roce se koná ve Vídni **V. - JUBILEJNÍ SLET ČS. SOKOLSTVA V ZAHRANIČÍ.**

Dá se říci, že to bude pro celý československý exil největší událost roku 1982. Magazín přinese při této příležitosti články se sokolskou tematikou jakož i podrobnou textovou i obazovou reportáž z průběhu sletu. Zájemci - neodběratelé Magazínu - si mohou objednat rozšířené »sletové« číslo samostatně (11,- SFr.) Odběratelé je dostanou automaticky v rámci předplatného.

Několik málo stránek bohužel nestačí k tomu, abychom mohli MAGAZÍN představit ještě podrobněji. Jsme však přesvědčení, že nebude mít nikdo příčinu mluvit o »vyhozených penězích«, jestliže se rozhodne si jej předplatit. Nakonec: méně důvěřivým poskytujeme příležitost si objednat na zkoušku tři po sobě jdoucí

čísla pro důkladnější »průzkum« tohoto exilového časopisu. Použijete-li přímo složenky, není zapotřebí krom toho posílat navíc objednáací listek.

»EDICE MAGAZÍN« vydala též několik knížek Vladimíra Škutiny. Největší ohlas vzbudila knížka

TAK UŽ JSEM TADY S TÍM VÁPNEM, PANE WERICHU !

Vladimír Škutina úzce spolupracoval s Janem Werichem v televizních programech a věrně zaznamenal všechny jeho naděje i obavy, zhodnocení i předpovědi událostí roku 1968, jimiž se tento clown a filosof zároveň netajil.

O knížce bylo již napsáno tolik pozitivního, že není třeba to zde opakovat. Přesvědčte se dotazem u někoho, kdo ji už četl! – Je doplněna fotografiemi a ilustracemi Jana Kristoforiho.

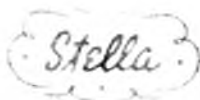


(Kresba: Jan Kristofori)

Móda nemusí být drahá

Bata

Největší výrobce na světě



OLEJE » STELLA «

jsou klinicky vyzkoušené mnohostranné produkty pro zdraví a sport.

**NERVY - SRDCE - ŽLÁZY - KREVŇÍ OBĚH - REVMA
ARTRITIS - HOREČKY - ANGINA - CHRONICKÁ RÝMA . . .**

Celá přírodní lékárna v jedné lahvičce!

PRODUKTY "STELLA" se expedují do 17 zemí!

Vaší objednávku vyřídí buď:

**BIOLOGISCH NATURWISSENSCHAFTLICHES
FORSCHUNGSINSTITUT
8044 ZÜRICH, Kraftstrasse 25**

nebo:

**BELLEVUE-APOTHEKE
8001 ZÜRICH, Theaterstrasse 14. Telefon 01 - 252 44 11**



Bireggstrasse 22a,
Telefon 041 - 55 75 20 / 44 39 25

6003 Luzern



**PIANA Od 2900,- Fr. – VARHANY
A VEŠKERÉ DALŠÍ
HUDEBNÍ NÁSTROJE SE ZÁRUKOU**

NÁJEM od 30,-Fr. Při koupi se plně započte.

**TV – RADIA – MAGNETOFONY
HF-FI zařízení atd.**

za nejnižší DISCOUNT-CENY, minimálně
však 15% pod katalogovou cenu.

HLAVÁČ Jiří

Eichenstrasse 18

6015 REUSSBÜHL

Tel. 041-55 75 20 – 041-44 39 25

(s automatem za mé nepřítomnosti)

Foto všeho druhu – barevná a černobílá
laboratoř – kopie z diapositivů – foto-
opravy – pasová a portrétní fotografie

ŠPIČKA
COLOR TWIN

**8003 ZÜRICH, Steinstrasse 75
Telefon 01 - 33 50 25**

ÚŘEDNÍ PŘEKLADY

Vašich dokladů pro veškeré oficiální účely
provádí do tří dnů za poloviční ceny
něz velké překladatelské kanceláře

ING. JIŘÍ KOMÁREK

dipl. překladatel

Schaffhauserstrasse 455

8052 ZÜRICH

telefon 01 - 302 63 57

Vystříhnete si adresu,
můžete ji jednou potřebovat!

Architekturbüro

KARL VALDA

DIPL. ARCHITEKT SIA

Dorfstrasse 46

CH-8542 Wiesendangen/Winterthur

052 37 34 00

švýcarsky / německy / česky

i mimo pracovní dobu

Reference: privátní i veřejné zakázky všech
velikostí; člen Švýcarského svazu inženýrů
a architektů.

Seznam referencí a nezávaznou nabídku za-
sílám zájemcům na požádání bezplatně.

NOVOSTAVBY A PŘESTAVBY

Velké i malé, na klíč nebo za svépomoci sta-
vebníka.

Typové stavby se zřetelem na zvláštní přá-
ní za pevnou garantovanou cenu.

Opatření pozemku a financování.

PORADNÍ SLUŽBA A POSUDKY

Ohodnocení nemovitostí, prodej a koupě,
výpočet nákladů, stavební kredity, smlouvy,
povolení.

Posudky garančních i jiných závad, staveb-
ně-právní zastoupení, obstarání nabídek ře-
meslníků.

Kapitálové úložky nebo investice do nemo-
vitostí ve Švýcarsku a Rakousku i pro zá-
kazníky mimošvýcarské.

Pod hromadným názvem »5 PODOB HUMORU A NAPĚTÍ« vyšlo v edici MAGAZÍN pět knížek (paperbacků) Vladimíra Škutiny s ilustracemi a v jednotné úpravě Dominika Wallenfelse. Jsou to následující tituly:

- ZLOČIN S ROZUMEM
- MÁŠ NA HLAVĚ ZAHRÁDKU, ŘEKLI MOJI ROZKOŠNÍ SPOLUŽÁCI (s ilustracemi Jana Brychty)
- JEZDEC A SMRT
- KRIMINALISTICKÝ PŘÍPAD S AUTOPORODEM
- Komi-krimi VAGON STRACHU a ...A NA HRUŠCE SEDÍ DIKTÁTOR. Spoluautorem této knížky je režisér Dr. Jaroslav Gillar; koláže od Karla Trinkewitze.

VŘELE DOPORUČUJEME MILOVNÍKŮM DETEKTIVEK A LEGRACE !



**PĚT
PODOB
HUMORU
A
NAPĚTÍ**



OBJEDNACÍ LÍSTEK (do závorek příslušného rádku vpište X)

- () *Přihlašuji se k pravidelnému odběru Magazínu (předplatné na rok 1982) . . . sfr. 29.00*
- () *3 za sebou jdoucí čísla Magazínu na zkoušku sfr. 14.50*
- () *»Sletové« číslo (odběratelé Magazínu je dostanou automaticky v rámci předplatného): ks à sfr. 11.00*
- () *»Tak už jsem tady s tím vápnem, pane Werichu«,ks à sfr. 18.00*
- () *»Pět podob humoru a napětí«,ks à sfr. 38.00*

Jméno objednatel:

Přesná adresa:

Datum Podpis

winterthur

leben

je pojišťovna s mezinárodní působností, na kterou se můžete stoprocentně spolehnout.

Ve všech pojišťovacích otázkách, při všech pojišťovacích problémech Vám rádi odborně a seriózně poradíme a vypracujeme podrobný návrh k účelnému pojištění speciálně pro Váš případ.

**Jiří Popper, organizační vedoucí
Winterthur-Leben**

Subdirektion Zurich
Region West

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 194

Tel. 01 / 35 74 42

winterthur

vie

A. Z. ZÜRICH
Postretouren und
Adressänderungen
erbeten an:
MAGAZIN
Postfach 650
8025 ZÜRICH



» M A G A Z I N «

Postfach 650

CH - 8025 ZÜRICH

Schweiz - Switzerland (Europe)